

# CHICAGO, WOHNATELIER CHICAGO

## RESPONSIBLE INSTITUTION

institution: Verein Städtepartnerschaft Luzern-Chicago  
address: Hirschengraben 17  
zip/city: 6002 Luzern  
phone: +41 208 82 48  
e-mail: claudia.willi@stadtluzern.ch

## STUDIO

name of the studio: Wohnatelier Chicago  
Position: Center of Chicago  
number of studios: 1  
space: living and work space

## CONTACT

name: Claudia Willi  
e-mail: claudia.willi@StadtLuzern.ch  
phone: +41 208 82 48

## COSTS/ADDITIONAL GRANT

costs for residents: Phone calls and insurances CHF 1'000.00 |  
additional grant: travelling expenses CHF 1'300.00 | living expenses CHF 1'750.00  
financed by: Verein Städtepartnerschaft Luzern-Chicago

## ALLOCATION OF THE STUDIO, CONDITIONS

allocation by: Jury (Verein Städtepartnerschaft Luzern-Chicago | representation of the cultural promotion of the city and canton of Lucerne | Commission of cultural promotion of the canton Lucerne)  
applicants: Artists living for almost 2 years in the canton of Lucerne, attached to the cultural life of the canton Lucerne, with artistic references, motivation and English knowledge  
art division: without restrictions  
age: without restrictions  
length of stay: min.4, max. 6 months

## COSTS / HOW THE STUDIO IS FINANCED

financing: ---

## VARIOUS DATA

country: United States

# CHICAGO, WOHNATELIER CHICAGO

## TRÄGERSCHAFT

Institution: Verein Städtepartnerschaft Luzern-Chicago  
Adresse: Hirschengraben 17  
PLZ/Ort: 6002 Luzern  
Telefon: +41 208 82 48  
E-Mail: claudia.willi@stadtluzern.ch

## ATELIER

Ateliername: Wohnatelier Chicago  
Erreichbarkeit: Zentrum von Chicago  
Anzahl Ateliers: 1  
Raum: Wohnatelier

## KONTAKTPERSON

Name: Claudia Willi  
E-Mail: claudia.willi@StadtLuzern.ch  
Telefon: +41 208 82 48

## MIETKOSTEN / ZUSÄTZLICHE STIPENDIEN

Kosten für die BenutzerInnen: Telefongesprächsgebühren | Haftpflicht-, Reise-, Kranken- und Unfallversicherung  
zusätzliche Stipendien: Reisekostenzuschuss CHF 1'300.00 | Lebenskostenzuschuss CHF 1'750.00  
finanziert durch: Verein Städtepartnerschaft Luzern-Chicago

## VERGABE DES ATELIERS / BEDINGUNGEN

Vergabe durch: Jury (Vertretung Verein Städtepartnerschaft Luzern – Chicago, Vertretung Kulturförderung Stadt Luzern, Vertretung Kulturförderung Kanton Luzern, VertreterInnen der städtischen und kantonalen Kulturförderungskommission)  
Vergabe an: Kulturschaffende aus dem Kanton Luzern (mind. seit 2 Jahren im Kt. LU wohnhaft, durch Werk, Tätigkeit u.a. mit dem künstlerischen Leben im Kt. LU in besonderer Beziehung stehen), mit überzeugendem Leistungsausweis, Motivation, Englischkenntnisse  
Kunstsparte(n): ohne Einschränkung  
Alter: ohne Einschränkung  
Aufenthaltsdauer: min.4, max. 6 Monate

## DIVERSE ANGABEN

Land: United States

# CHICAGO, WOHNATELIER CHICAGO

## RESPONSABILITÉ

institution: Verein Städtepartnerschaft Luzern-Chicago  
adresse: Hirschengraben 17  
code postale/ville: 6002 Luzern  
téléphone: +41 208 82 48  
e-mail: claudia.willi@stadtluzern.ch

## ATELIER

nom d'atelier: Wohnatelier Chicago  
Position: Centre de Chicago  
nombres d'atelier: 1  
espace: Séjour atelier

## PERSONNE À CONTACTER

nom: Claudia Willi  
e-mail: claudia.willi@StadtLuzern.ch  
téléphone: +41 208 82 48

## FRAIS/BOURSES SUPPLÉMENTAIRES

frais à la charge des résident(e)s: frais de téléphone, assurances  
bourses supplémentaires: frais de voyage CHF 1300.00 | frais de vie CHF 1'750.00  
payé par: Verein Städtepartnerschaft Luzern-Chicago

## ATTRIBUTION DES ATELIERS, CONDITIONS

attribution par: Jury (représentants de l'association Lucerne-Chicago, représentants de la promotion culturelle de la ville et du canton de Lucerne et de la commission cantonale pour la promotion culturelle)  
requérant(e)s: artistes du canton de Lucerne (habitants depuis au moins 2 ans dans le canton de Lucerne et qui sont liés par leur engagement à la vie culturelle du canton de Lucerne) | avec références artistiques notables, motivation suffisante et connaissances de l'anglais  
discipline d'art: sans restrictions  
âge: sans restrictions  
durée du séjour: min. 4, max. 6 mois

## INFORMATIONS DIVERSES

pays: United States

## CHICAGO, WOHNATELIER CHICAGO

### ENTE RESPONSABILE

istituzione: Verein Städtepartnerschaft Luzern-Chicago  
indirizzo: Hirschengraben 17  
codice postale/città: 6002 Luzern  
telefono: +41 208 82 48  
e-mail: claudia.willi@stadtluzern.ch

### STUDIO

nome del studio: Wohnatelier Chicago  
Posizione: Centro di Chicago  
numero d'atelier: 1  
spazio: spazio per abitare e lavorare

### PERSONA DI CONTATTA

nome: Claudia Willi  
e-mail: claudia.willi@StadtLuzern.ch  
telefono: +41 208 82 48

### SPESE / BORSE ADDIZIONALI

spese al carico die residenti : Spese di telefono | assicurazioni  
borse addizionali: spese di viaggio CHF 1'300.00 | spese di sostentamento CHF 1'750.00  
finanziato da: Verein Städtepartnerschaft Luzern-Chicago

### ASSEGNAZIONE DELL'ATELIER, CONDIZIONI

responsabile: Giuria (rappresentanti dell'associazione Lucerna - Chicago, representanti della promozione culturale della città et del cantone di Lucerna siccome della commissione cantonale per la promozione della cultura)

richiedenti: artisti del cantone di Lucerna che vivono da almeno 2 anni nel cantone di Lucerna, che sono specialmente legati alle attività culturali del cantone di Lucerna, che sono motivati e che sanno l'inglese.

discipline d'arte: senza restrizione  
età: senza restrizione  
durata del soggiorno: min.4, max. 6 mesi

### AFFITTO/ FINANZIAMENTO DELL'ATELIER

finanziamento: ---

### VARI DATI

paese: United States